



Husqvarna[®]

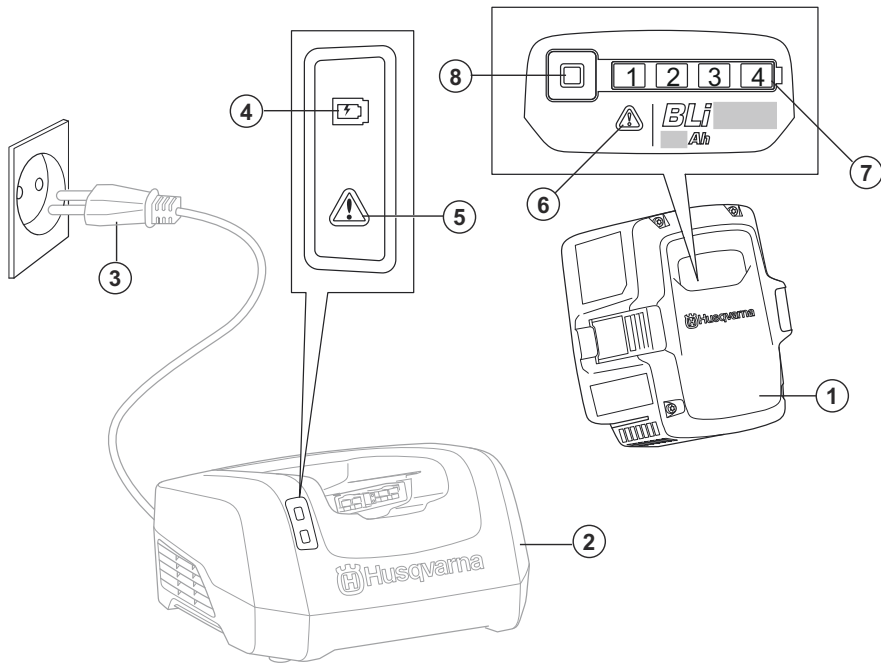


EN Operator's manual
ES-MX Manual del usuario

3-8 FR-CA Manuel d'utilisation
9-14

15-20

BLi100/200/300/200X



PRODUCT OVERVIEW

(Fig. 1)

1. Battery
2. Battery charger (accessory)
3. Power plug
4. Charging LED
5. Error LED on charger
6. Error LED on battery
7. LED indicator for the state of charge
8. Battery indicator button

SYMBOLS ON THE PRODUCT



Be careful and use the product correctly. This product can cause serious injury or death to the operator or others.



Read the operator's manual carefully and make sure that you understand the instructions before use.



Do not submerge the battery in water.



yyyywwxxxx

For USA: Lithium-ion battery packs should not be thrown away. Husqvarna has partnered with Call2Recycle for proper end-of-life management of this battery pack. Please visit www.HEBattery.org for more information.

The rating plate shows serial number. **yyyy** is the production year, **ww** is the production week.

Note: Other symbols/decals on the product refer to certification requirements for some commercial areas.

Product damage

We are not responsible for damages to our product if:

- the product is incorrectly repaired.
- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

SAFETY DEFINITIONS

Warnings, cautions and notes are used to point out specially important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to obey the warnings and instructions may result in electrical shock, fire and/or serious injury.

Note: Save all warnings and instructions.

- Only use Husqvarna approved battery chargers to charge Husqvarna original batteries. The batteries are software encrypted.

- Use the BLi100/200/300/200X batteries that are rechargeable as a power supply for the related Husqvarna products only. To prevent injury, do not use the battery as a power supply for other devices.
- Do not try to disassemble or repair the battery. All repairs is to be done by an approved dealer only.
- Keep the battery away from sunlight, heat or open flame. The battery can cause burns and/or chemical burns.
- Do not use a damaged battery or battery charger.
- Do not cause mechanical shock to the battery.
- Do not remove the battery from its package until you are to use it.
- Do not let battery acid touch your skin. Battery acid causes injuries to the skin, corrosion and burns. If you get battery acid in your eyes, do not rub but flush with water for a minimum of 15 minutes. If battery acid has touched your skin, you must clean the skin with a large quantity of water and soap. Get medical aid.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery clean and dry.
- Clean the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Do not keep the battery in the battery charger when it is fully charged.
- Remove the battery from the product when you do not use it and during transportation.
- Keep batteries in storage away from metal objects such as nails, screws or jewelry.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect is a free app for your mobile device. The Husqvarna Connect app gives extended functions for your Husqvarna product.

- Extended product information.
- Information about, and help with, product parts and servicing.

To start to use Husqvarna Connect

1. Download the Husqvarna Connect app on your mobile device.
2. Register in the Husqvarna Connect app.
3. Follow the instruction steps in the Husqvarna Connect app to connect and register the product.

Note: Husqvarna Connect app is not available for download in all markets. Speak to your servicing dealer for more information.

OPERATION

- Push the battery indicator button to start the battery before use.
- The battery must be charged before you use it for the first time. Always use a Husqvarna approved battery charger.
- Use the battery only when the ambient temperature is between -10°C (14°F) and 40°C (104°F).
- Decrease the workload and/or speed when the battery temperature indicator is flashing.

Note: Heavy workload when the battery temperature is less than 0°C (32°F) can cause a temporary battery error.

- Use the battery charger only when the ambient temperature is between 5°C (41°F) and 40°C (104°F).
- The battery will not charge if the battery temperature is more than 50°C (122°F).
- Push the battery indicator button to get information of the state of charge of the battery.

To charge the battery

Charge the battery before the first time of operation. A new battery is charged 30%. Push the battery indicator button to get information of the state of charge of the battery.



CAUTION: Only charge the battery when the ambient temperature is between 5°C (41°F) and 40°C (114°F).



CAUTION: Use the battery only when the ambient temperature is between -10°C (14°F) and 40°C (104°F).

Note: The battery will not charge if the battery temperature is too high or too low.

1. Put the battery in the battery charger. When the charging LED on the battery charger comes on, the battery is connected correctly to the battery charger.
2. The battery is fully charged when all LEDs on the LED indicator on the battery are on.
3. Remove the battery from the battery charger.

Battery LED indicator

The display shows the state of charge and if there are problems with the battery.

LED indicator	Battery status (state of charge)
4 LED lights are on	The battery is 76% - 100% charged.
3 LED lights are on	The battery is 51% - 75% charged.
2 LED lights are on	The battery is 26% - 50% charged.
1 LED light is on	The battery is 6% - 25% charged.
1 LED light flashes	The battery is 0% - 5% charged.

TROUBLESHOOTING

Symptoms	Cause	Action
The battery error LED flashes.	Temperature deviation, the battery is too cold or too hot to use.	Let the battery cool down or move it indoors to warm it up. When the battery has the correct temperature, it can be used again. Use the battery in ambient temperatures between -10°C (14°F) and 40°C (104°F).
	The battery is empty.	Charge the battery.
The battery error LED comes on.	Cell difference too much (1V).	Speak to your dealer.

Transport and storage

- The supplied Li-ion batteries obey the Dangerous Goods Legislation requirements.
- Obey the special requirement on package and labels for commercial transportations, also those from third parties and forwarding agents.
- Speak to a person with special training in dangerous material before you send the product. Obey all applicable national regulations.
- Use tape on the contacts when you put the battery in a package. Put the battery in the package tightly to prevent damage and accidents.
- Do not keep the battery in an area where static electricity can occur. Do not keep the battery in a metal box.
- Put the battery in a dry, frost free and clean space with correct temperature.
- Put the battery in storage where the temperature is between 5 °C (41 °F) and 25 °C (77 °F). Keep the battery away from sunlight.
- Charge the battery 30% to 50% before you put it in storage for long periods.
- Clean the battery before you put it in storage.

DISPOSAL

Husqvarna products are not domestic waste and must only be discarded as given in this manual.

- Obey the local disposal requirements and applicable regulations.
- Recycle the product and package at an applicable disposal location.
- Speak to your local Husqvarna dealer for more information on how to recycle and discard the product.

TECHNICAL DATA

For technical data, refer to the rating plate of the battery.

Table 1: Approved battery chargers

	QC330	QC500	40-C500X	40-C750X
Voltage, V	36	36	36	36
Input voltage, V	100-240	100-240	100-240	100-240
Frequency, Hz	50-60	50-60	50-60	50-60
Power, W	330	500	500	750

Supplier's Declaration of Conformity

Responsible party: Husqvarna Professional Products, Inc. 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States, USA Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

Compliance requirements

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
-

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

(Fig. 1)

1. Batería
2. Cargador de batería (accesorio)
3. Enchufe
4. LED de carga
5. LED de error en el cargador
6. LED de error en la batería
7. LED indicador del estado de carga
8. Botón del indicador de batería



Para EE. UU.: Los paquetes de baterías de iones de litio no se deben desechar. Husqvarna se asoció con Call2Recycle para ofrecer una administración adecuada del final de la vida útil de este paquete de baterías. Visite www.HEBattery.org para obtener más información.

aaaaassxxx

La placa de características muestra el número de serie. **aaaa** es el año de producción, **ss** es la semana de producción.

SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO



Tenga cuidado y utilice el producto correctamente. Este producto puede causar daños graves o fatales al operador o a otras personas.



Lea atentamente el manual de instrucciones y asegúrese de que entiende las instrucciones antes de usar el producto.



No sumerja la batería en el agua.

Tenga en cuenta: Otros símbolos o etiquetas del producto hacen referencia a requisitos de certificación de algunas zonas comerciales.

Daños en el producto

No somos responsables de los daños a nuestro producto en los siguientes casos:

- el producto se repara incorrectamente
- el producto se repara con piezas que no son del fabricante o que este no autoriza
- el producto tiene un accesorio que no es del fabricante o que este no autoriza
- el producto no se repara en un centro de servicio autorizado o por una autoridad aprobada.

DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para señalar las piezas particularmente importantes del manual.



ADVERTENCIA: Se utilizan para señalar el riesgo de lesiones graves o mortales para el operador o para aquellos que se encuentren cerca si no se siguen las instrucciones del manual.



AVISO: Se utilizan para señalar el riesgo de dañar la máquina, otros materiales o el área adyacente si no se siguen las instrucciones del manual.

Tenga en cuenta: Se utilizan para entregar más información necesaria en situaciones particulares.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Si no respeta las advertencias ni sigue las instrucciones, se pueden producir sacudidas eléctricas, incendios o daños graves.

Tenga en cuenta: Guarde todas las advertencias y las instrucciones.

- Utilice solamente cargadores de baterías aprobados por Husqvarna para cargar baterías originales Husqvarna. Las baterías cuentan con un software cifrado.
- Solo utilice baterías BLi100/200/300/200X recargables como fuente de alimentación para productos Husqvarna relacionados. Para evitar daños, no utilice la batería como fuente de alimentación en otros dispositivos.
- No intente desmontar o reparar la batería. Solo un distribuidor autorizado debe realizar todas las reparaciones.
- Mantenga la batería alejada de la luz solar, del calor o de llamas. La batería puede causar quemaduras o quemaduras químicas.
- No utilice baterías o cargadores de baterías dañados.
- No provoque choques mecánicos a la batería.
- No retire la batería de su paquete hasta que la utilice.
- No deje que el ácido de la batería entre en contacto con la piel. El ácido de la batería provoca lesiones, corrosión y quemaduras en la piel. Si salpica ácido de batería a sus ojos, no los frote y enjuáguelos con agua durante al menos 15 minutos. Si el ácido de la batería entra en contacto con su piel, debe limpiar la piel con una gran cantidad de agua y jabón. Busque asistencia médica.
- Mantenga las baterías alejadas de los niños.
- Mantenga las baterías limpias y secas.
- Si los terminales de la batería se ensucian, límpielos con un paño seco y limpio.
- Cuando la batería esté completamente cargada, retírela del cargador.
- Extraiga la batería del producto durante el transporte y cuando no lo utilice.

- Almacene las baterías en compartimientos alejados de objetos metálicos, como clavos, tornillos o joyas.

Husqvarna Connect

La aplicación Husqvarna Connect es gratuita para su dispositivo móvil. La aplicación Husqvarna Connect proporciona funciones extendidas para el producto Husqvarna.

- Información extendida del producto.
- Información y solución de problemas relacionadas con las piezas y el mantenimiento del producto.

Para empezar a utilizar

1. Descargue la aplicación Husqvarna Connect en su dispositivo móvil.
2. Regístrese en la aplicación Husqvarna Connect.
3. Siga las instrucciones en la aplicación Husqvarna Connect para conectar y registrar el producto.

Tenga en cuenta: La aplicación Husqvarna Connect no está disponible para su descarga en todos los mercados. Póngase en contacto con su taller de servicio para obtener más información.

FUNCIONAMIENTO

- Presione el botón del indicador de batería para arrancar la batería antes de utilizarla.
- La batería se debe cargar antes de utilizarla por primera vez. Siempre utilice cargadores de batería aprobados por Husqvarna.
- Utilice la batería solo cuando la temperatura ambiente sea de entre -10 °C (14 °F) y 40 °C (104 °F).

- Disminuya la carga de trabajo o la velocidad cuando el indicador de temperatura de la batería esté parpadeando.

Tenga en cuenta: Una carga de trabajo pesada cuando la temperatura de la batería es inferior a 0 °C (32 °F) puede causar un error temporal de la batería.

- Utilice el cargador de baterías solo cuando la temperatura ambiente sea de entre 5 °C (41 °F) y 40 °C (104 °F).
- La batería no se carga si su temperatura es superior a 50 °C (122 °F).
- Presione el botón del indicador de la batería para obtener información sobre el estado de carga de la batería.

Para cargar la batería

Cargue la batería antes de hacer funcionar el producto por primera vez. Una batería nueva está cargada en un 30 %. Presione el botón del indicador de la batería para obtener información sobre el estado de carga de la batería.



AVISO: Solo cargue la batería cuando la temperatura ambiente esté entre 5 °C (41 °F) y 40 °C (114 °F).



AVISO: Utilice la batería solo cuando la temperatura ambiente sea de entre -10 °C (14 °F) y 40 °C (104 °F).

Tenga en cuenta: La batería no se cargará si su temperatura es demasiado alta o demasiado baja.

1. Coloque la batería en el cargador. Cuando el LED de carga del cargador de baterías se enciende, significa que la batería está conectada correctamente al cargador de baterías.
2. Cuando todos los LED en el indicador LED de la batería están encendidos, significa que la batería está completamente cargada.
3. Quite la batería del cargador de la batería.

Indicador LED de la batería

La pantalla muestra el estado de carga de la batería e indica si esta presenta problemas.

Indicador LED	Estado de la batería (estado de carga)
4 luces LED encendidas	La batería está entre un 76 % y un 100 % cargada.
3 luces LED encendidas	La batería está entre un 51 % y un 75 % cargada.
2 luces LED encendidas	La batería está entre un 26 % y un 50 % cargada.
1 luz LED encendida	La batería está entre un 6 % y un 25 % cargada.
1 luz LED parpadea	La batería está entre un 0 % y un 5 % cargada.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntomas	Causa	Acción
El LED de error de la batería parpadea.	Desviación de temperatura, la batería está demasiado fría o demasiado caliente para su uso.	Deje que la batería se enfríe o muévela al interior para calentarla. Cuando la batería tenga la temperatura correcta, se puede volver a utilizar. Utilice la batería a temperaturas ambiente de entre -10°C (14°F) y 40°C (104°F).
	La batería está vacía.	Cargue la batería.
El LED de error de la batería se enciende.	Demasiada diferencia de la celda (1 V).	Consulte a su concesionario.

Transporte y almacenamiento

- Las baterías de iones de litio proporcionadas siguen los requisitos de la Legislación de productos peligrosos.
- Siga el requisito especial sobre el embalaje y las etiquetas para transportes comerciales, incluidos los de terceros y transportistas.
- Comuníquese con una persona con capacitación especial sobre materiales peligrosos antes de enviar el producto. Siga todas las normas nacionales aplicables.
- Utilice cinta sobre los contactos cuando coloque la batería en un paquete. Coloque firmemente la batería en el paquete para prevenir daños y accidentes.
- No mantenga la batería en un área donde pueda generarse electricidad estática. No mantenga la batería en una caja metálica.
- Coloque la batería en un lugar seco, protegido de la escarcha y limpio con la temperatura correcta.

- Guarde la batería a una temperatura de entre 5 °C (41 °F) y 25 °C (77 °F). Mantenga la batería alejada de la luz solar.
- Cargue la batería de un 30 % a un 50 % antes de almacenarla durante períodos prolongados.
- Limpie la batería antes de guardarla.

ELIMINACIÓN

Los productos de Husqvarna no son residuos domésticos y solo se deben desechar como se indica en este manual.

- Respete las regulaciones aplicables y las normas locales de eliminación de residuos.
- Recicle el producto y el paquete en un lugar adecuado para tal propósito.
- Comuníquese con su distribuidor local de Husqvarna para obtener más información sobre cómo reciclar y eliminar el producto.

DATOS TÉCNICOS

Para conocer los datos técnicos, consulte la placa de características de la batería.

Table 2: Cargadores de batería aprobados

	QC330	QC500	40-C500X	40-C750X
Voltaje, V	36	36	36	36
Voltaje de entrada, V	100-240	100-240	100-240	100-240
Frecuencia, Hz	50-60	50-60	50-60	50-60
Potencia, W	330	500	500	750

Declaración de conformidad del proveedor

Parte responsable: Husqvarna Professional Products, Inc. 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States, USA Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

Requisitos de cumplimiento

Tenga en cuenta: Este equipo se probó y se comprobó que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, conforme con el Segmento 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando o encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico de radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

(Fig. 1)

1. Batterie
2. Chargeur de batterie (accessoire)
3. Fiche d'alimentation
4. Voyant DEL du système de charge
5. DEL d'erreur sur le chargeur
6. DEL d'erreur sur la batterie
7. Indicateur LED d'état de charge
8. Indicateur de batterie

SYMBOLES SUR LE PRODUIT



Soyez prudent et utilisez le produit correctement. Ce produit peut causer des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes.



Avant d'utiliser la tondeuse, lisez attentivement le manuel d'utilisation et veillez à bien comprendre les directives.



Ne plongez pas la batterie dans l'eau.



Pour les États-Unis : les batteries lithium-ion ne doivent pas être jetées. Husqvarna s'est associé à Call2Recycle pour une gestion appropriée de la fin de vie de cette batterie. Veuillez visiter www.HEBattery.org pour obtenir de plus amples renseignements.

yyyywwxxxx

La plaque signalétique indique le numéro de série **yyyy** représente l'année de production, **ww** indique la semaine de production.

Remarque : Les autres symboles et autocollants apposés sur le produit se rapportent aux exigences en matière de certification pour certaines zones commerciales.

Produit endommagé

Nous ne sommes pas responsables des dommages causés à notre produit si :

- Le produit n'est pas réparé de façon adéquate.
- Le produit est réparé avec des pièces qui ne sont pas fournies ou homologuées par le fabricant.
- Le produit comprend un accessoire qui n'est pas fourni ou homologué par le fabricant.
- Le produit n'est pas réparé par un centre de service après-vente agréé ou par une autorité homologuée.

DÉFINITIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Les avertissements, recommandations et remarques soulignent des points du manuel qui revêtent une importance particulière.



AVERTISSEMENT : Indique la présence d'un risque de blessure ou de décès de l'utilisateur ou de personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas suivies.



MISE EN GARDE : Indique la présence d'un risque de dommages au produit, à d'autres appareils ou à la zone adjacente si les instructions du manuel ne sont pas suivies.

Remarque : Utilisé pour donner des renseignements plus détaillés qui sont nécessaires dans une situation donnée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT : Lire toutes les instructions et consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions et consignes peut provoquer une électrocution, un incendie et des blessures graves.

Remarque : Conserver tous les avertissements et toutes les instructions.

- Utiliser uniquement des chargeurs de batterie Husqvarna approuvés pour charger les batteries Husqvarna d'origine. Les batteries sont codées par logiciel.
- Utilisez les batteries BLi100/200/300/200X rechargeables en tant qu'alimentation électrique pour les produits Husqvarna associés uniquement. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser la batterie en tant que source d'alimentation pour d'autres appareils.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer la batterie. Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un concessionnaire agréé.
- Maintenir la batterie à l'écart de la lumière du soleil, de la chaleur et des flammes nues. La batterie peut causer des brûlures et/ou des brûlures chimiques.
- N'utilisez pas de batterie ou de chargeur de batterie endommagé(e).
- Ne pas provoquer de choc mécanique sur la batterie.
- Ne retirez la batterie de son emballage qu'au moment de l'utiliser.
- Ne laissez pas l'acide de batterie entrer en contact avec votre peau. L'acide de batterie provoque des blessures cutanées, de la corrosion et des brûlures. Si vous recevez de l'acide de batterie dans les yeux, ne les frottez pas ; rincez-les abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Si de l'acide de batterie a touché votre peau, nettoyez-la abondamment à l'eau et au savon. Consultez un médecin.
- Maintenir la batterie à l'écart des enfants.
- Conserver les batteries propres et sèches.
- Nettoyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Retirer la batterie du chargeur lorsqu'elle est complètement chargée.

- Retirez la batterie du produit lorsqu'elle n'est pas utilisée et pendant le transport.
- Conservez les batteries en stock à distance des objets métalliques, tels que les clous, les vis ou les bijoux.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect est une application gratuite pour votre appareil mobile. L'application Husqvarna Connect offre des renseignements détaillés sur votre produit Husqvarna.

- Renseignements détaillés sur le produit.
- Renseignements et aide au sujet des pièces de rechange et de l'entretien du produit.

Pour commencer à utiliser Husqvarna Connect

1. Télécharger l'application Husqvarna Connect sur votre appareil mobile.
2. S'inscrire dans l'application Husqvarna Connect.
3. Suivre les étapes décrites dans l'application Husqvarna Connect pour connecter et enregistrer le produit.

Remarque : L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec votre centre de services.

UTILISATION

- Appuyez sur le bouton du témoin de batterie pour mettre la batterie sous tension avant utilisation.
- La batterie doit être chargée avant sa première utilisation. Toujours utiliser un chargeur de batterie Husqvarna approuvé.

- N'utilisez la batterie que si la température ambiante est comprise entre -10 °C (14 °F) et 40 °C (104 °F).
- Diminuez la charge de travail et/ou la vitesse lorsque l'indicateur de température de la batterie clignote.

Remarque : une charge de travail importante lorsque la température de la batterie est inférieure à 0 °C (32 °F) peut entraîner une erreur temporaire de la batterie.

- N'utilisez le chargeur de batterie que si la température ambiante est comprise entre 5 °C (41 °F) et 40 °C (104 °F).
- La batterie ne charge pas si sa température est supérieure à 50 °C (122 °F).
- Appuyer sur le bouton indicateur de la batterie pour obtenir des informations sur l'état de charge de la batterie.

Pour charger la batterie

Charger la batterie avant la première utilisation. Une batterie neuve est chargée à 30 %. Appuyer sur le bouton indicateur de la batterie pour obtenir des informations sur l'état de charge de la batterie.



MISE EN GARDE : Charger la batterie seulement lorsque la température ambiante est comprise entre 5 °C (41 °F) et 40 °C (114 °F).



MISE EN GARDE : N'utilisez la batterie que si la température ambiante est comprise entre -10 °C (14 °F) et 40 °C (104 °F).

Remarque : La batterie ne se recharge pas si sa température est trop élevée ou trop basse.

1. Insérer la batterie dans le chargeur de batterie. Si la DEL de charge de la batterie s'allume, c'est qu'elle est correctement connectée au chargeur.
2. Lorsque la batterie est complètement chargée, toutes les DEL de l'indicateur de la batterie sont allumées.

3. Retirer la batterie du chargeur.

Voyant DEL de la batterie

L'écran indique l'état de charge de la batterie et tout problème éventuel lié à son fonctionnement.

Témoin à DEL	État de la batterie (état de charge)
4 voyants DEL allumés	La charge de la batterie est entre 76 % et 100 %.
3 voyants DEL allumés	La charge de la batterie est entre 51 % et 75 %.
2 voyants DEL allumés	La charge de la batterie est entre 26 % et 50 %.
1 voyant DEL allumé	La charge de la batterie est entre 6 % et 25 %.
1 voyant clignote	La charge de la batterie est entre 0 % et 5 %.

DÉPANNAGE

Symptômes	Causes	Mesure
La DEL d'erreur de la batterie clignote.	Écart de température, la batterie est trop froide ou trop chaude pour être utilisée.	Laisser la batterie se refroidir ou la placer à l'intérieur afin de lui permettre de se réchauffer. Lorsque la température de la batterie est adéquate, il sera possible de l'utiliser. Utiliser la batterie dans une température comprise entre -10°C (14°F) et 40°C (104°F).
	La batterie est à plat.	Charger la batterie.
La DEL d'erreur de la batterie s'allume.	Différence trop grande entre les éléments (1 V).	Communiquer avec votre centre de services.

Transport et entreposage

- Les batteries au lithium-ion fournies respectent les exigences de la loi sur les produits dangereux.
- Respecter l'exigence spéciale relative à l'emballage et aux étiquettes pour les transports commerciaux, y compris par des tiers et des transitaires.
- Communiquer avec une personne ayant une formation spéciale en matière de composés dangereux avant d'envoyer le produit. Respecter tous les règlements nationaux applicables.
- Utiliser du ruban adhésif sur des contacts ouverts avant d'emballer la batterie. Placer la batterie dans un emballage hermétique pour éviter tout dommage ou accident.
- Ne pas maintenir la batterie dans une zone où l'électricité statique peut se développer. Ne pas entreposer la batterie dans une boîte métallique.

- Placer la batterie dans un endroit sec et propre à la température adéquate.
- Stocker la batterie dans les zones où la température ambiante est comprise entre 5 °C (41 °F) et 25 °C (77 °F). Maintenir la batterie à l'abri de la lumière du soleil.
- Charger la batterie entre 30 % et 50 % avant de la remiser pour une longue période.
- Nettoyer la batterie avant de la ranger.

MISE AU REBUT

Les produits Husqvarna ne sont pas des déchets ménagers et doivent être mis au rebut uniquement suivant la procédure indiquée dans ce manuel.

- Respectez les consignes locales de mise au rebut et les réglementations applicables.

- Recyclez le produit et l'emballage dans un site de mise au rebut approprié.
- Contactez votre revendeur Husqvarna local pour plus d'informations concernant le recyclage et la mise au rebut du produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pour connaître les caractéristiques techniques, reportez-vous à la plaque signalétique de la batterie.

Table 3: Chargeurs de batteries approuvés

	QC330	QC500	40-C500X	40-C750X
Tension, V	36	36	36	36
Tension d'entrée, V	100-240	100-240	100-240	100-240
Fréquence, Hz	50-60	50-60	50-60	50-60
Puissance, W	330	500	500	750

Déclaration de conformité du fournisseur

Partie responsable : Husqvarna Professional Products, Inc. 9335 Harris Corners Parkway Charlotte, NC 28269 United States, USA Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

Exigences de conformité

Remarque : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites d'un appareil de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne pourront pas se produire dans une installation particulière. Si cet équipement engendre des interférences nuisibles pour la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est raccordé le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



www.husqvarna.com

Original instructions
Instrucciones originales
Instructions d'origine



1144086-49



2025-09-24